



A WE LOVE TO LEARN Book

A publication of Creative SHARP Presentations, Inc., a project that enhances literacy through the visual arts and art history.

ALL AROUND Milwaukee

Alrededor de todo Milwaukee

A Kid's Tour Guide to the City

Written and Illustrated by
Milwaukee Area
Creative SHARP Students

Photography by
John Ruebartsch

Book Design by
Joanne Lensink

Spanish Translation by
Maria Karos, Noelia Arias-Garcia



Park: An area of land in or near a city with trees, lawns, benches and other features where people can come, rest and enjoy themselves.

Grant Park and Seven Bridges Trail

One day in Grant Park, we were playing soccer. On our way to the park, where our soccer game was being held, we got lost but found zillions of trees and a hidden waterfall. Behind the waterfall was a cave. From the soccer fields you can see the sandy shores of Lake Michigan. There are bridges, tennis courts, baseball diamonds, and a golf course at the park. There is also an **expansive** field to take dogs for walks.

Hiking trails surround the massive park, along with campgrounds, picnic areas, and a food court that is in one of the old farmhouses. The Seven Bridges Hiking Trail has been noted as the best trail system in the country.

Grant Park was founded in 1910. The Fowle family built their house there in 1892. The Victorian-style clubhouse was part of the original Fowle mansion.

Amazingly, we won our soccer game and spent a relaxing afternoon at Grant Park. I was glad that I was able to spend some of my time at the beautiful park that day. I can't wait until we can play there again.

Jobs you can get at the park: caddy, greenskeeper, park manager.





Parque: Área de tierra dentro o cerca de la ciudad con árboles, césped, bancos y otras características donde la gente puede ir a descansar y disfrutar de la naturaleza.

El Parque Grant y el Sendero de los Siete Puentes

Un día estábamos jugando fútbol en el Parque Grant. Camino al parque donde se realizaría nuestro juego nos perdimos pero encontramos cientos de árboles y una cascada escondida. Detrás de la cascada había una cueva. Desde las canchas de juego se pueden ver las orillas arenosas del Lago Michigan. En este parque encontrarás puentes, canchas de tenis, canchas de béisbol y un campo de golf. También hay un **extenso** terreno para sacar perros a pasear.

El parque está rodeado por senderos para caminar, zonas de camping, áreas para hacer picnics, y un patio de comidas

ubicado en una de las casas antiguas del lugar.

El Sendero de los Siete Puentes ha sido reconocido como el mejor sistema de senderos para caminar en el país.

El Parque Grant fue fundado en 1910. La familia Fowle construyó su casa ahí en 1892. La casa club estilo victoriano fue parte de la mansión original de los Fowle.

Sorprendentemente, ganamos el partido de fútbol y pasamos una tarde relajada en el Parque Grant. Me alegré de haber podido pasar parte de mi tiempo en este hermoso parque aquel día. Me gustaría muchísimo volver a jugar allí nuevamente.

Empleos que puedes encontrar en el parque: asistente de juego (golf), cuidador de la vegetación, director del parque.



Bakery: A place where breads, cakes and other foods are baked and sold.

Lopez Bakery on Mitchell Street

The Lopez Bakery has many characteristics that make it a great historical site. It has bakers who bake fresh rolls and cookies, and it has cake designers who decorate cakes. You can shop for those rolls, cookies and cakes while you look at all kinds of other desserts. There are **unique** things inside the bakery like displays of Mexican candies and food shaped



like pyramids. Cooks are shown frying **ethnic** foods from Mexico with tons of authentic spices. There are waiters going to tables and asking people what they would like to eat. The bakery is fresh and appealing from the good smells of the foods. Since the Lopez Bakery is a Mexican bakery, a Mexican flag is flying outside as well as a sign that says Lopez Bakery in big, fancy letters. I would love to get a little taste of everything!

Jobs you can get at the bakery: baker, cashier, cook, waiter, waitress.



Panadería: Lugar donde se hornean y se venden pan, pasteles y otros alimentos.

Panadería López en la calle Mitchell

La panadería López tiene muchas características que la hacen un verdadero sitio histórico. Tiene panaderos quienes hornean bollos frescos y galletas y tiene un diseñador que decora los pasteles. Tu puedes comprar esos bollos, galletas y pasteles mientras miras toda clase de postres. Hay cosas **únicas** dentro de la panadería como una muestra de dulces mexicanos y comida en forma de pirámide. A los cocineros se les enseña como freir comida **étnica** de México con muchas especias

auténticas. Hay meseras que van a las mesas preguntado a las personas qué les gustaría comer. La panadería es fresca y atractiva por los olores agradables de la comida.

Partiendo del hecho de que la panadería Lopez es una panadería Mexicana, una bandera mexicana ondea fuera del local así como también un letrero que dice Lopez Bakery en letras grandes y elegantes. ¡Me gustaría poder pobrar un poquito de todo!

Empleos que puedes encontrar en la panadería: panadero, cajero, cocinero, mesero/a.